

# QUICKNOTES <sup>mcps</sup>



**Ngày 17 tháng 11, 2021**

## **Thăm Dò Ý Kiến về Tìm Kiếm Người Giám Đốc**

Hợp tác với công ty tìm Hazard, Young, Attea và Associates, Hội đồng cam kết thuê người giỏi nhất để hướng dẫn MCPS khi hệ thống này chuẩn bị cho học sinh thành công trong đại học và nghề nghiệp. Việc tìm kiếm sẽ được chỉ dẫn theo các giá trị chủ yếu của Hội đồng, các ưu tiên chiến lược và các đặc điểm mong muốn được thu thập trong năm nay từ ý kiến của các nhóm liên quan ở Quận Montgomery. Hội đồng sẽ thu thập ý kiến đóng góp từ cộng đồng về các đặc điểm quan trọng của người giám đốc kể theo một số cách, bao gồm một cuộc khảo sát, các buổi họp công cộng, phỏng vấn và các nhóm tập trung với nhiều lãnh đạo cộng đồng. Tất cả những thông tin này sẽ giúp chỉ định cho việc lựa chọn người giám đốc kế.

Xem lại mục đăng cho chức vụ này [tại đây](#). Bản thăm dò ý kiến có [tại đây](#).

## **Trường Học và Văn Phòng Sẽ Đóng Cửa Ngày Thứ Tư Trước Ngày Lễ Thanksgiving, Ngày 24 Tháng 11**

Hội Đồng Giáo Dục đã thông qua [ngghi quyết](#) vào Ngày thứ Ba 9 tháng 11 để đóng cửa tất cả các trường học và văn phòng vào Ngày thứ Tư 24 tháng 11, một ngày trước Lễ Thanksgiving. Ngày 24 tháng 11 trước đây là ngày tan trường sớm cho tất cả nhân viên và học sinh. Các trường học và văn phòng hiện sẽ đóng cửa từ ngày Thứ Tư 24 tháng 11 đến ngày thứ Sáu 26 tháng 11. Dịch vụ giữ trẻ có thể vẫn hoạt động theo lịch trình ban đầu; yêu cầu kiểm lại với nhà cung cấp để biết chi tiết. Các trường học và văn phòng sẽ mở cửa lại vào Ngày thứ Hai 29 Tháng 11.

## **Thông Điệp từ Giám Đốc Lâm Thời về An Toàn và Hạnh Phúc của Học Sinh**

*Trong trường hợp quý vị không thấy thông báo này về sự an toàn và hạnh phúc của học sinh đã được gửi qua email cho các gia đình vào ngày Thứ Ba 9 tháng 11. Thông báo chính được đăng lại bên dưới.*

Kính gửi Phụ huynh, Học sinh và Thành viên Cộng đồng,  
Tôi viết thư hôm nay để bàn luận về những sự kiện nghiêm trọng gần đây trong khuôn viên trường học và các bước chúng tôi đang thực hiện để bảo đảm sự an toàn cho học sinh và nhân viên chúng tôi.

Trong những tuần gần đây, đã xảy ra nhiều sự kiện nghiêm trọng ở sân trường, trong đó có một số vụ liên quan đến vũ khí **Tôi xin nói rõ: Chúng tôi sẽ không cho phép bất kỳ loại vũ khí nào ở sân trường.** Bất cứ ai bị tìm thấy có vũ khí tại trường học, trong khuôn viên trường học hoặc tại một sự kiện do trường học bảo trợ sẽ được chuyển đến cảnh sát. Học sinh cũng sẽ phải đối mặt với hành động kỷ luật nghiêm trọng từ trường học mà phù hợp với Quy Luật Hạnh Kiểm Học Sinh MCPS.

Học sinh phải cảm thấy an toàn để có thể thành công ở trường. Bất kỳ hành vi nào khiến học sinh không cảm thấy an toàn sẽ được xử lý nhanh chóng, như theo Quy Luật Hạnh Kiểm Học sinh MCPS. Nếu quý vị có câu hỏi về kỳ vọng của chúng tôi đối với hành vi và hành động kỷ luật của học sinh, yêu cầu tham khảo [Cẩm Nang Hướng Dẫn Học Sinh Về Quyền Lợi Và Trách Nhiệm](#) và [Quy Luật Hạnh Kiểm Học Sinh MCPS](#) hay liên lạc với ban giám đốc trường học. Cũng yêu cầu quý vị bảo đảm là em học sinh nhận thức được những kỳ vọng và hậu quả này.

**Nếu quý vị hay con quý vị biết người nào có vũ khí hay đang có ý định gây thương tích cho bản thân hay người khác tại trường học, yêu cầu liên lạc ngay với ban giám đốc trường học, cảnh sát địa phương hay Maryland SafeSchools Tipline tại số 833-632-7233 (có sẵn 24/7).**

MCPS có các chính sách, thực hành và quy định để bảo đảm sự an toàn của học sinh và nhân viên, cũng như ban giám đốc và các nhân viên an ninh đã được huấn luyện mà đã sẵn sàng tiết giảm tình huống. Chúng tôi đã ghi lại các thỏa thuận với Sở Cảnh sát Quận Montgomery và các cơ quan luật pháp địa phương khác để đối phó với các trường hợp khẩn cấp. Các thầy cô vấn và các chuyên gia sức khỏe tâm thần khác luôn sẵn sàng tu sửa và khôi phục các mối quan hệ sau bất cứ tình trạng nào. Trong khi dạy và học là công việc của chúng tôi, an toàn là ưu tiên hàng đầu của chúng tôi.

Thật khó để nói điều gì mà có thể gây ra những sự kiện nghiêm trọng mà chúng tôi đã thấy trong vài tuần qua, nhưng chúng tôi biết rằng một số học sinh của chúng tôi đang có khó khăn về mặt xã hội và tình cảm. Đó là một thời gian rất khó khăn cho tất cả mọi người do đại dịch, mối quan tâm về bất công xã hội và các yếu tố khác, bao gồm những thách thức cá nhân đáng kể mà nhiều học sinh và gia đình phải đối phó. Hạnh phúc của học sinh là trọng tâm trong **Tuần Lễ Nhận Thức về Sức Khỏe Tâm Thần**. Để biết thông tin về các hoạt động diễn ra trong tuần này và các nguồn thông tin được chia sẻ, yêu cầu xem [trang mạng Tuần Lễ Nhận Thức về Sức Khỏe Tâm Thần MCPS](#). **Nếu một học sinh mà quý vị biết đang gặp khó khăn, yêu cầu nói họ liên lạc với người nào đó tại trường hay liên lạc với Montgomery County Hotline tại số 301-738-2255**

Giữ cho học sinh chúng ta an toàn và khỏe mạnh là một nỗ lực hợp tác giữa các trường học, gia đình và cộng đồng. Cùng nhau làm việc, chúng ta có thể bảo đảm các học sinh cảm thấy an tâm, được tôn trọng và sẵn sàng học hỏi và phát triển.

Kính,  
Dr. Monifa B. McKnight  
Giám Đốc Lâm Thời của Các Trường

## **Bắt Đầu Đề Cử Giải Thưởng cho Giáo Viên, Nhân Viên Hỗ Trợ, Hiệu Trưởng**

Đây là lúc đề cử giáo viên ưa thích, nhân viên dịch vụ hỗ trợ và quản trị viên. Thời hạn sắp hết, vì vậy hãy xem lại các giải thưởng bên dưới và đề cử những nhân viên có ý nghĩa nhất đối với quý vị. Các giải thưởng là—

**Giải thưởng Giáo viên Xuất sắc nhất của Quận Montgomery:** Giải thưởng Giáo viên xuất sắc nhất của Quận Montgomery vinh danh một giáo viên toàn thời gian từ Lớp Mẫu giáo đến Lớp 12 mà đã có thành tích chứng minh về kỳ vọng học tập cao đối với tất cả học sinh, thu hút học sinh của mọi nền tảng và khả năng, đóng góp vào một nền văn hóa học đường tích cực, và kết nối với cộng đồng trường học. Những người được đề cử phải có ít nhất sáu năm kinh nghiệm làm giáo viên MCPS. Giáo viên của Năm tại Quận Montgomery tiếp tục đại diện cho MCPS với tư cách là người được đề cử cho giải thưởng Giáo viên của Năm tại Tiểu bang Maryland. **Hạn cuối: 12 giờ khuya vào Ngày thứ Sáu 17 tháng 12**

**Giải Thưởng Giáo Viên của Năm của The Washington Post:** Giải thưởng này tuyên dương một thầy giáo toàn thời gian trong các Lớp mẫu giáo đến Lớp 12 mà truyền đạt cho các học sinh một ước vọng học hỏi và thành đạt. Mỗi người được đề cử phải có ít nhất năm năm kinh nghiệm dạy học, trong đó phải có ba năm với MCPS. Giáo viên này cũng phải hiểu những nhu cầu cá nhân của các học sinh, khuyến khích tài năng và bồi dưỡng lòng tự tin của các em. Người này phải chứng tỏ có một kiến thức thông suốt về nội dung môn học và có khả năng chia sẻ kiến thức một cách có hiệu quả với học sinh. Người được đề cử nuôi dưỡng những mối quan hệ hợp tác với các đồng nghiệp của mình và cộng đồng và chứng tỏ có những phẩm chất lãnh đạo xuất sắc. **Hạn cuối: 12 giờ khuya vào Ngày thứ Sáu 17 tháng 12**

**Giải Thưởng Hiệu Trưởng của Năm của The Washington Post:** Giải thưởng này tuyên dương những hiệu trưởng mà đã vượt trên những đòi hỏi thường ngày của chức vụ của họ hầu tạo nên một môi trường giáo dục xuất sắc. Khi trao tặng các giải thưởng này, Quỹ Giáo Dục Công ty *The Washington Post* hy vọng khuyến khích sự xuất sắc trong việc lãnh đạo trường học và đóng góp một cách quan trọng cho sự cải thiện giáo dục trong vùng thủ đô Washington. Đề cử có thể do các giáo viên, học sinh, cựu học sinh, phụ huynh, viên chức hay công chúng nộp. **Hạn cuối: 12 giờ khuya vào Ngày thứ Sáu 17 tháng 12**

**Giải thưởng Dr. Edward Shirley cho Sự Xuất sắc trong Quản lý và Giám thị Giáo dục:** Được trao hàng năm để công nhận một viên chức hay giám thị xuất sắc MCPS, những người được đề cử đủ điều kiện bao gồm hiệu trưởng, phó hiệu trưởng, nhân viên kinh doanh trường học, giám đốc, giám thị và viên chức và các vị trí giám thị khác trong đơn vị MCAAP/MCBOA. Các đề cử có thể do nhân viên MCPS, đồng nghiệp, bạn bè, phụ huynh và các thành viên cộng đồng nộp. Tự đề cử cũng được chấp thuận. **Hạn cuối: 4 giờ chiều Ngày thứ Hai 10 tháng Giêng, 2022**

**Giải Thưởng Shirley J. Lowrie Cám Ơn Đã Day Dỗ:** Giải thưởng này vinh danh các giáo viên xuất sắc của các trường tiểu học mà có một lòng quyết tâm sâu sắc cho nghề nghiệp dạy học. Các giáo viên tiểu học này, từ lớp chuẩn bị mẫu giáo đến Lớp 5, phải làm việc trực tiếp với các học sinh trong lớp học hằng ngày, chứng tỏ có một kiến thức sâu rộng về nội dung môn học, và truyền đạt một cách hiệu quả nội dung môn học đó đến các học sinh. Người được đề cử phải là một giáo viên đã vượt lên trên công việc của họ để bảo đảm là các học sinh nhận được sự hỗ trợ các em cần để thành công. **Hạn cuối: 12 giờ khuya Ngày thứ Sáu 17 tháng 12**

**Giải Thưởng Mark Mann Hàng Năm Xuất Sắc và Hòa Hợp của Giám Đốc Trường Học:** Thành lập vào năm 1991, giải thưởng này vinh danh các hiệu trưởng MCPS mà xuất sắc trong việc thúc đẩy sự xuất sắc về học tập, quan hệ nhân loại và tiếp cận cộng đồng tích cực. Những

phẩm chất này đã được nêu gương bởi ông Mark Mann, một cựu hiệu trưởng tại Parkland Junior High School, đã qua đời vào năm 1988. Các đề cử nộp trong những năm trước có thể được nộp lại. **Hạn cuối: 12 giờ khuya Ngày thứ Sáu 17 tháng 12**

**Nhân Viên Dịch Vụ Hỗ Trợ của Năm:** Giải Thưởng này dành cho nhân viên hỗ trợ đã có một đóng góp xuất sắc cho MCPS. Người được đề cử phải làm việc ngoài những nhiệm vụ bắt buộc cần thiết và đóng góp cho các học sinh và cộng đồng nhà trường bằng cách tăng cường học tập của học sinh, tạo mối quan hệ tốt và làm cho trường học hay văn phòng trở nên một nơi tốt hơn.

Những người được đề cử phải là những chuyên gia hỗ trợ tích cực với tối thiểu ba năm phục vụ với MCPS. Quản trị viên, giáo viên, các chuyên gia hỗ trợ khác, học sinh và thành viên cộng đồng có thể đề cử. **Hạn cuối: 4 giờ chiều Ngày thứ Tư 22 tháng 12**

### **Lễ Kỷ Niệm Ngày Tái Chế Hoa Kỳ Được Tổ Chức vào Ngày 15 Tháng 11**

Tất cả học sinh và nhân viên MCPS được mời tham gia Hội Nghị ảo về Bền Vững Mùa Thu để kỷ niệm Ngày Tái chế Hoa kỳ vào Ngày thứ Hai 15 tháng 11. Hội nghị chuyên đề sẽ được tổ chức từ 3–3: 30 chiều cho các trường trung học, và từ 3: 30–4 giờ chiều cho các trường tiểu học.

Tìm hiểu về tiến bộ của khu học đường trong việc tái chế trong toàn hệ thống và trong các chương trình tái chế mới, đồng thời nghe về hành trình mà giấy và bìa cứng phải trải qua khi chúng rời trường. Cũng sẽ có một thời gian để đặt câu hỏi và trả lời.

Ghi danh [ở đây](#) để nhận một liên kết với buổi họp ảo. Các liên kết sẽ được gửi trước ngày thứ Sáu 12 tháng 11.

### [Ngày Tái Chế Hoa Kỳ](#)

### **Học Sinh Lớp 12 Chú Ý! Hạn Cuối Đăng Ký Chương Trình Maryland Page Là Ngày 22 Tháng 11**

Chương trình 2021 Maryland General Assembly Page đang chấp nhận đơn đăng ký cho cả kinh nghiệm trực tuyến và trực tiếp cho các học sinh được chọn cho khóa 2021 Maryland General Assembly. Đối với những học sinh quan tâm đến chính phủ, lịch sử và lãnh đạo, cơ hội này là dành cho các em!

Trải nghiệm này sẽ kéo dài hai tuần không liên tục từ Ngày 12 tháng 1 đến Ngày 11 tháng 4, 2022. Trong mười ba tuần của khóa (từ tháng Giêng đến tháng Tư), mỗi học sinh sẽ phục vụ một tuần trong nửa đầu của khóa và trở lại vào tuần thứ hai trong nửa khóa sau.

Các hoạt động trực tuyến của các học sinh sẽ xoay quanh các cuộc trò chuyện trực tuyến với các thượng nghị sĩ và đại biểu, và tham gia trực tuyến vào các phiên lập pháp và điều trần của ủy ban. Thành phần trực tiếp tùy chọn sẽ cho phép mỗi học sinh đăng ký một chuyến thăm trong ngày đến khuôn viên Lập pháp Annapolis. Chuyến thăm trong ngày tùy chọn sẽ cho phép các học sinh tham quan khu phức hợp State House và kinh nghiệm phục vụ trực tiếp tại nơi.

Thêm thông tin và cách đăng ký có thể tìm thấy [tại đây](#)! Đề cử sẽ hết hạn vào **5 giờ chiều Ngày Thứ Hai 22 Tháng 11**.

### **Ghi Nhớ Ngày Này! Hội Chợ Đại Học Nam Mỹ Toàn Quốc Được Tổ Chức vào Ngày 30 Tháng 11**

Career Council, Inc. đang tổ chức hội chợ đại học ảo miễn phí cho học sinh và gia đình vào ngày thứ Ba 30 tháng 11 từ 9 giờ sáng đến 1 giờ chiều. Học sinh và gia đình có thể liên lạc với điều phối viên thông tin nghề nghiệp và đại học của trường tương ứng và thầy cố vấn trường để nhận hồ sơ của trường hầu đăng ký tham gia sự kiện.

Để tham gia hội chợ, học sinh và gia đình có thể đăng ký trước qua [liên kết này](#).

### **Chú ý Phụ huynh? Người Giám hộ của Học sinh với Nhu cầu Đặc biệt: Cuộc họp SEAC Kế vào Ngày 18 Tháng 11**

Hội đồng Cố vấn Giáo dục Đặc biệt của Trường Công lập Quận Montgomery (SEAC) sẽ tổ chức cuộc họp hàng tháng ảo tiếp theo vào ngày thứ Năm 18 tháng 11 từ 7 giờ tối - 9 giờ tối. Phụ huynh sẽ có cơ hội kết nối với các phụ huynh/người giám hộ khác mà có nhu cầu đặc biệt, đối thoại với các viên chức giáo dục đặc biệt và tìm hiểu thêm về các chủ đề quan tâm.

Để biết thêm thông tin và tìm hiểu cách truy cập liên kết Zoom, hãy truy cập [trang mạng](#) SEAC.

Nếu quý vị muốn được ghi thêm vào danh sách, hãy cung cấp thông tin email của quý vị cho Rosa M. Aleman tại [Rosa\\_Aleman@mcpsmd.org](mailto:Rosa_Aleman@mcpsmd.org).

### **Ghi Nhớ Ngày Này: Bán Xe Cũ, Máy Điện Toán vào Ngày 11 Tháng 12**

Ghi vào lịch của quý vị về việc bán xe và máy điện toán sắp tới!

Học sinh trong chương trình Montgomery County Students Automotive Trades Foundation (ATF) và Information Technology Foundation (ITF) sẽ bán xe hơi và máy điện toán cũ do học sinh tân trang vào Ngày thứ Bảy 11 tháng 12, tại Gaithersburg High School, từ 9 giờ đến 11 giờ sáng. Trường Trung Học Cấp III Gaithersburg được đặt tại 101 Education Blvd ở Gaithersburg.

Các xe hơi và máy điện toán được tu sửa và tân trang bởi các học sinh như là một phần của việc học tập trong lớp và nghiên cứu trong phòng thí nghiệm của các em. Những việc bán hàng này cung cấp cho các học sinh cơ hội thực tập những kỹ năng bán hàng, đạt những giờ Dịch Vụ Học Vấn Học Sinh, và phát triển một nhận thức sâu sắc cho sự tham gia cộng đồng.

ATF đang cần được tặng xe, mà sẽ giúp hơn 400 học sinh trung học cấp III học cách đánh giá, sửa chữa và phục hồi các xe đã dùng. ATF nhận các việc tặng xe quanh năm từ 8 giờ sáng đến 3 giờ chiều, từ Thứ Hai đến Thứ Sáu tại các trường trung học Damascus, Gaithersburg và Seneca Valley, tại Trường Trung học Công nghệ Thomas Edison và tại Bến xe buýt Shady Grove. việc tặng xe có thể được miễn thuế.

Có các câu hỏi về chương trình xe hơi, hãy liên lạc với Kelly Johnson tại số 240-740-2051. Để hẹn ngày tặng xe, hãy liên lạc với Michael Snyder tại số 240-740-2050.

[Automotive Trades Foundation](#)

[Information Technology Foundation](#)

### **MCPS Tổ Chức Cuộc Vận Động Áo Khoác cho Lớp Chuẩn Bị Mẫu Giáo**

Chương trình MCPS Prekindchool/Head Start đang quyên góp áo khoác mùa đông mới cho học sinh. Các áo khoác cho em trai và em gái với kích cỡ từ 4 đến 10 có thể gửi đến Rocking Horse Road Center, 4910 Macon Road, Room 141, Rockville, MD 20852. Mũ, găng tay và khăn quàng cổ cũng rất cần.

Các khoản quyên góp có thể được gửi trực tiếp từ 9 giờ sáng đến 3 giờ chiều, từ Thứ Hai đến Thứ Sáu, hay quý vị có thể đặt hàng trực tuyến và giao các mặt hàng trực tiếp đến Rocking Horse Road Center. Thêm thông tin email [Lisa\\_W\\_Conlon@mcpsmd.org](mailto:Lisa_W_Conlon@mcpsmd.org) hay gọi 240-740-4530.

### **Những Ngày Cần Ghi Nhớ**

Ngày thứ Năm 17 tháng 11 - [Nói Chuyên với Thanh Thiếu Niên](#)

Ngày thứ Năm 18 tháng 11- Quyết định về Cơ sở và Ranh giới của Hội đồng Giáo dục

Ngày thứ Hai 22 tháng 11- Ngày tan trường sớm cho các lớp K-12 (Tất cả các Trường)

Ngày thứ Ba 23 tháng 11- Ngày tan trường sớm cho các lớp K-12 (Tất cả các Trường)

Ngày thứ Tư 24 tháng 11- Ngày thứ Sáu 26 tháng 11 – Lễ Thanksgiving; văn phòng và trường học đóng cửa